

Legally responsible person	Producer
Kathay-Haster M.Brzostowski, A.A.	
Ślebioda Sp. J.	
ul. Lutycka 3	
Poznań	
60-415	
hurtownia@kathay.com.pl	

EN• Product identified by EAN number 6941057402703
is subject to following safety information•
PL• Produkt identyfikowany numerem EAN 6941057402703
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE• Das mit der EAN-Nummer 6941057402703
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen•
FR• Produit identifié par le numéro EAN 6941057402703
est soumis aux informations de sécurité suivantes•
NL• Product geïdentificeerd met EAN-nummer 6941057402703
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie•
SV• Produkt identifierat med EAN-nummer 6941057402703
är föremål för följande säkerhetsinformation•
IT• Prodotto identificato dal numero EAN 6941057402703
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza•

PL: OSTRZEŻENIA! UŻYWAĆ TYLKO POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. TRZYMAĆ Z DAŁA OD OGNIĄ.
ZASADY UŻYWANIA I BEZPIECZNEJ ZABAWY WAŻNE: PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE ZE
WSZYSTKIMI OSTRZEŻENIAMI I INSTRUKCJAMI ZAWARTYMI NA OPAKOWANIU I NA PRODUKCIE.
OSTRZEŻENIA • WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ. •
ZAPOZNAJ SIĘ Z OPAKOWANIEM CO DO ZALECANEGO WIEKU UŻYTKOWNIKÓW I / LUB MASY CIAŁA.
• ROZKŁADANIE I SKŁADANIE ZABAWKI MOŻE BYĆ WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY
DOROSŁE. • UŻYWAĆ TYLKO POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. • UMIEŚĆ PRODUKT NA RÓWNYM
PODŁOŻU CO NAJMNIEJ 2 M OD STRUKTUR TAKICH JAK OGRODZENIE, GARAŻ DOM PRZEWODY
ELEKTRYCZNE. • NIE UŻYWAĆ W POBLIŻU BALKONÓW, SCHODÓW, OKIEN, SZKLANYCH DRZWI,
OSTRYCH ROGÓW, MEBLI I ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW, KTÓRE MOGĄ DOPROWADZIĆ DO OBRAŻEŃ
UŻYTKOWNIKA PRODUKTU. • NIE UŻYWAĆ NA KEMPINGU I W WODZIE. • TRZYMAĆ Z DAŁA OD
OGNIA. NIGDY NIE UŻYWAJ BLISKO OGNIĄ LUB PODGRZEWACZY. • NA POCZĄTKU SPRAWDŹ
PRODUKT CZY NIE JEST USZKODZONY. NIGDY NIE UŻYWAJ USZKODZONEGO PRODUKTU. •

ROZMONTUJ PRODUKT, ZŁÓŻ I PRZECHOWAJ W SUCHYM MIEJSCU GDY NIE JEST W UŻYCIU. NIE STOSOWANIE SIĘ DO POWYŻSZYCH ZASAD I OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU, ZŁAMANIE KOŚCI UŻYTKOWNIKA A W SKRAJNYCH PRZYPADKACH UDUSZENIE I UTOPIENIE. ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

EN: WARNINGS! USE ONLY UNDER APPROPRIATE SUPERVISION. KEEP AWAY FROM FIRE. USAGE AND SAFETY RULES IMPORTANT: READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS PROVIDED ON THE PACKAGING AND PRODUCT. WARNINGS • FOR DOMESTIC USE ONLY. FOR INDOOR AND OUTDOOR USE. • REFER TO THE PACKAGING FOR THE RECOMMENDED AGE OF USERS AND/OR BODY WEIGHT. • TOY ASSEMBLY AND DISASSEMBLY SHOULD BE DONE ONLY BY ADULTS. • USE ONLY UNDER APPROPRIATE SUPERVISION. • PLACE THE PRODUCT ON A LEVEL SURFACE AT LEAST 2M AWAY FROM STRUCTURES SUCH AS FENCES, GARAGES, HOUSES, ELECTRICAL WIRES. • DO NOT USE NEAR BALCONIES, STAIRS, WINDOWS, GLASS DOORS, SHARP EDGES, FURNITURE, OR ANY OBJECTS THAT MAY CAUSE INJURY TO THE USER. • DO NOT USE WHILE CAMPING OR IN WATER. • KEEP AWAY FROM FIRE. NEVER USE NEAR FIRE OR HEATERS. • CHECK THE PRODUCT FIRST TO ENSURE IT IS NOT DAMAGED. NEVER USE A DAMAGED PRODUCT. • DISASSEMBLE THE PRODUCT, FOLD IT, AND STORE IT IN A DRY PLACE WHEN NOT IN USE. FAILURE TO FOLLOW THE ABOVE RULES AND WARNINGS MAY RESULT IN PRODUCT DAMAGE, USER BONE FRACTURES, OR IN EXTREME CASES, SUFFOCATION AND DROWNING. KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL.

DE: WARNUNGEN! NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. VON FEUER FERNHALTEN. NUTZUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN AUF DER VERPACKUNG UND DEM PRODUKT. WARNUNGEN • NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. ZUR VERWENDUNG IM INNEN- UND AUSSENBEREICH. • BITTE BEACHTEN SIE DIE EMPFOHLENEN ALTERSEMPFEHLUNGEN UND/ODER DAS KÖRPERGEWICHT AUF DER VERPACKUNG. • DAS AUF- UND ABBAUEN DES SPIELZEUGS DARF NUR VON ERWACHSENEN DURCHGEFÜHRT WERDEN. • NUR UNTER AUFSICHT VERWENDEN. • STELLEN SIE DAS PRODUKT AUF EINEN EBENEN UNTERGRUND, MINDESTENS 2 METER VON STRUKTUREN WIE ZÄUNEN, GARAGEN, HÄUSERN UND STROMLEITUNGEN ENTFERNT. • NICHT IN DER NÄHE VON BALKONEN, TREPPEN, FENSTERN, GLASTÜREN, SCHARFEN ECKEN, MÖBELN ODER ANDEREN GEGENSTÄNDEN VERWENDEN, DIE BENUTZER DES PRODUKTS VERLETZEN KÖNNTEN. • NICHT AUF CAMPINGPLÄTZEN ODER IM WASSER VERWENDEN. • VON FEUER FERNHALTEN. NIEMALS IN DER NÄHE VON FEUER ODER HEIZGERÄTEN VERWENDEN. • ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT VOR DEM GEBRAUCH AUF BESCHÄDIGUNGEN. NIEMALS EIN BESCHÄDIGTES PRODUKT VERWENDEN. • DAS PRODUKT AUSEINANDERBAUEN, ZUSAMMENPACKEN UND AN EINEM TROCKENEN ORT LAGERN, WENN ES NICHT VERWENDET WIRD. DAS NICHTBEACHTEN DER OBIGEN REGELN UND WARNUNGEN KANN ZU BESCHÄDIGUNGEN DES PRODUKTS, KNOCHENBRÜCHEN BEIM BENUTZER UND IM EXTREMEN FÄLLEN ZUM ERSTICKEN ODER ERTRINKEN FÜHREN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

FR: AVERTISSEMENTS! UTILISEZ UNIQUEMENT SOUS UNE SURVEILLANCE APPROPRIÉE. TENEZ-LE

LOIN DU FEU. REGLES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ DU JEU IMPORTANT : LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS FIGURANT SUR L'EMBALLAGE ET SUR LE PRODUIT. AVERTISSEMENTS • UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE. POUR USAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR. • CONSULTEZ L'EMBALLAGE POUR L'ÂGE RECOMMANDÉ DES UTILISATEURS ET/OU LE POIDS. • LE MONTAGE ET LE DÉMONTAGE DU JOUET NE PEUVENT ÊTRE EFFECTUÉS QUE PAR DES ADULTES. • UTILISEZ UNIQUEMENT SOUS UNE SURVEILLANCE APPROPRIÉE. • PLACEZ LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLATE À AU MOINS 2 M DES STRUCTURES COMME LES CLÔTURES, LE GARAGE, LES FILS ÉLECTRIQUES. • NE PAS UTILISER À PROXIMITÉ DES BALCONS, ESCALIERS, FENÊTRES, PORTES VITRÉES, COINS POINTUS, MEUBLES ET TOUS OBJETS POUVANT ENTRAÎNER DES BLESSURES À L'UTILISATEUR DU PRODUIT. • NE PAS UTILISER EN CAMPING OU DANS L'EAU. • GARDER LOIN DU FEU. NE JAMAIS UTILISER PRES DU FEU OU DE RÉCHAUFFEURS. • VÉRIFIEZ LE PRODUIT AU DÉBUT POUR TOUT DOMMAGE. NE JAMAIS UTILISER UN PRODUIT ENDOMMAGÉ. • DÉMONTÉZ LE PRODUIT, PLIEZ-LE ET RANGEZ-LE DANS UN ENDROIT SEC LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. LE NON-RESPECT DES REGLES ET AVERTISSEMENTS CI-DESSUS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES AU PRODUIT, DES FRACTURES CHEZ L'UTILISATEUR ET DANS LES CAS EXTREMES UN ÉTOUFFEMENT OU UNE NOYADE. CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.

SV: VARNINGAR! ANVÄND ENDAST UNDER LÄMPLIG ÖVERVAKNING. HÅLL BORT FRÅN ELD. ANVÄNDNINGSGREGLER OCH SÄKER LEK VIKTIGT: LÄS OCH FÖLJ ALLA VARNINGAR OCH ANVISNINGAR PÅ FÖRPACKNINGEN OCH PÅ PRODUKTEN. VARNINGAR • ENDAST FÖR HEMMABRUK. FÖR ANVÄNDNING INOMHUS OCH UTOMHUS. • KONTROLLERA FÖRPACKNINGEN FÖR REKOMMENDERAD ANVÄNDARALDER OCH/ELLER KROPPSVIKT. • LEKSAKENS UPP- OCH NERMONTERING FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA. • ANVÄND ENDAST UNDER LÄMPLIG ÖVERVAKNING. • PLACERA PRODUKTEN PÅ EN JÄMN YTA MINST 2 METER FRÅN STRUKTURER SOM STAKET, GARAGE, HUS, ELEKTRISKA LEDNINGAR. • ANVÄND INTE NÄRA BALKONGER, TRAPPOR, FÖNSTER, GLASDÖRRAR, VASSA HÖRN, MÖBLER OCH ANDRA FÖREMÅL SOM KAN ORSAKA SKADOR PÅ PRODUKTANVÄNDAREN. • ANVÄND INTE PÅ CAMPINGPLATSER OCH I VATTEN. • HÅLL BORT FRÅN ELD. ANVÄND ALDRIG NÄRA ELD ELLER VÄRMARE. • KONTROLLERA PRODUKTEN I BÖRJAN FÖR ATT SE OM DEN ÄR SKADAD. ANVÄND ALDRIG EN SKADAD PRODUKT. • MONTERA NER PRODUKTEN, VIK IHOP OCH FÖRVARA PÅ EN TORR PLATS NÄR DEN INTE ANVÄNDS.

UNDERLATENHET ATT FÖLJA OVANSTÅENDE REGLER OCH VARNINGAR KAN ORSAKA SKADOR PÅ PRODUKTEN, BENBROTT HOS ANVÄNDAREN OCH I EXTREMA FALL KVÄVNING OCH DRUNKNING. BEHÅLL DENNA INSTRUKTION.

NL: WAARSCHUWINGEN! ALLEEN GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT. UIT DE BUURT VAN VUUR HOUDEN. GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSGEGLS BELANGRIJK: LEES EN VOLG ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES OP DE VERPAKKING EN HET PRODUCT. WAARSCHUWINGEN • UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. VOOR GEBRUIK BINNEN EN BUITEN. • RAADPLEEG DE VERPAKKING VOOR AANBEVOLEN LEEFTIJD EN/OF GEWICHT VAN DE GEBRUIKERS. • HET UIT- EN INKLAPPEN VAN

HET SPEELGOED MAG UITSLUITEND DOOR VOLWASSENEN WORDEN UITGEVOERD. • ALLEEN GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT. • PLAATS HET PRODUCT OP EEN VLAKE ONDERGROND, MINSTENS 2 METER VAN STRUCTUREN ZOALS HEKWERKEN, GARAGES, WONINGEN EN ELEKTRISCHE KABELS. • NIET GEBRUIKEN NABIJ BALKONS, TRAPPEN, RAMEN, GLAZEN DEUREN, SCHERPE HOEKEN, MEUBELS EN OBJECTEN DIE LETSEL KUNNEN VEROOZAKEN BIJ DE GEBRUIKER VAN HET PRODUCT. • NIET GEBRUIKEN OP CAMPINGS OF IN WATER. • UIT DE BUURT VAN VUUR HOUDEN. GEBRUIK NOOIT DICHT BIJ VUUR OF VERWARMERS. • CONTROLEER HET PRODUCT VOOR GEBRUIK OP SCHADE. GEBRUIK NOOIT EEN BESCHADIGD PRODUCT. • DEMONTEER HET PRODUCT, KLAP HET IN EN BERG HET OP IN EEN DROGE RUIMTE WANNEER HET NIET IN GEBRUIK IS. HET NIET VOLGEN VAN DEZE REGELS EN WAARSCHUWINGEN KAN LEIDEN TOT PRODUCTBESCHADIGING, BOTBREUKEN BIJ DE GEBRUIKER EN IN ERGSTE GEVALLEN VERSTIKKING OF VERDRINKING. BEWAAR DEZE INSTRUCTIE.

IT: AVVERTENZE! UTILIZZARE SOLO SOTTO ADEGUATA SUPERVISIONE. TENERE LONTANO DAL FUOCO. NORME DI UTILIZZO E GIOCO SICURO IMPORTANTE: LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI CONTENUTE SULLA CONFEZIONE E SUL PRODOTTO. AVVERTENZE • USO ESCLUSIVAMENTE DOMESTICO. PER USO INTERNO ED ESTERNO. • CONSULTARE LA CONFEZIONE PER L'ETA RACCOMANDATA DEGLI UTENTI E/O IL PESO. • IL MONTAGGIO E LO SMONTAGGIO DEL GIOCATTOLLO DEVONO ESSERE EFFETTUATI SOLO DA ADULTI. • UTILIZZARE SOLO SOTTO ADEGUATA SUPERVISIONE. • POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA A UNA DISTANZA DI ALMENO 2 M DA STRUTTURE COME RECINZIONI, GARAGE, CASE O CAVI ELETTRICI. • NON UTILIZZARE VICINO A BALCONI, SCALE, FINESTRE, PORTE DI VETRO, ANGOLI VIVI, MOBILI O OGGETTI CHE POSSANO CAUSARE LESIONI ALL'UTENTE DEL PRODOTTO. • NON UTILIZZARE IN CAMPEGGIO O IN ACQUA. • TENERE LONTANO DAL FUOCO. NON UTILIZZARE MAI VICINO A FUOCHI O RISCALDATORI. • CONTROLLARE INIZIALMENTE IL PRODOTTO PER VERIFICARE CHE NON SIA DANNEGGIATO. NON UTILIZZARE MAI UN PRODOTTO DANNEGGIATO. • SMONTARE IL PRODOTTO, PIEGARLO E CONSERVARLO IN UN LUOGO ASCIUTTO QUANDO NON E IN USO. NON RISPETTARE LE NORME E LE AVVERTENZE SOPRACITATE PUO CAUSARE DANNI AL PRODOTTO, FRATTURE ALLE OSSA DELL'UTENTE E NEI CASI PIU GRAVI SOFFOCAMENTO O ANNEGAMENTO. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

ES: !ADVERTENCIAS! UTILIZAR SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN ADECUADA. MANTENER ALEJADO DEL FUEGO. REGLAS DE USO Y JUEGO SEGURO IMPORTANTE: LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES INCLUIDAS EN EL ENVASE Y EN EL PRODUCTO. ADVERTENCIAS • SOLO PARA USO DOMÉSTICO. PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES. • CONSULTE EL ENVASE PARA LA EDAD RECOMENDADA DE LOS USUARIOS Y/O EL PESO CORPORAL. • EL MONTAJE Y DESMONTAJE DEL JUGUETE DEBE SER REALIZADO ÚNICAMENTE POR ADULTOS. • UTILICE SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN ADECUADA. • COLOQUE EL PRODUCTO EN UNA SUPERFICIE PLANA A UNA DISTANCIA MÍNIMA DE 2 M DE ESTRUCTURAS COMO VALLAS, GARAJES, CASAS, CABLES ELÉCTRICOS. • NO UTILIZAR CERCA

DE BALCONES, ESCALERAS, VENTANAS, PUERTAS DE VIDRIO, ESQUINAS AFILADAS, MUEBLES NI NINGÚN OBJETO QUE PUEDA CAUSAR LESIONES AL USUARIO DEL PRODUCTO. • NO UTILIZAR EN CAMPING NI EN AGUA. • MANTENGA ALEJADO DEL FUEGO. NUNCA UTILICE CERCA DE FUEGO O CALENTADORES. • AL PRINCIPIO, VERIFIQUE QUE EL PRODUCTO NO ESTÉ DANADO. NUNCA USE UN PRODUCTO DANADO. • DESMONTE EL PRODUCTO, DÓBLELO Y GUÁRDELO EN UN LUGAR SECO CUANDO NO ESTÉ EN USO. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS REGLAS Y ADVERTENCIAS ANTERIORES PUEDE CAUSAR DANOS AL PRODUCTO, FRACTURAS ÓSEAS DEL USUARIO E, EN CASOS EXTREMOS, ASFIXIA Y AHOGAMIENTO. CONSERVE ESTE MANUAL.